

Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych

UMOWA EGZAMINATORA ECDL nr PL-E...../1

Którą zawarli w w dniu
(miejscowość)

Polskie Towarzystwo Informatyczne z siedzibą w (00-394) Warszawie, ul. Solec 38 lok 103, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000043879, nr NIP 522-000-20-38, reprezentowane przez:

Jacka Pulwarskiego - Ogólnopolskiego Koordynatora ECDL

zwane dalej PTI

i

.....

zamieszkała/zamieszkały pod adresem:

.....

legitymująca się/legitymujący się dowodem osobistym nr PESEL,

używająca/używający adresu mailowego: zwana/zwany dalej Egzaminatorem o treści następującej:

§1

/Warunki wykonania czynności przez Egzaminatora/

1. Mocą niniejszej Umowy PTI upoważnia Egzaminatora do przeprowadzania egzaminów ECDL, zaś Egzaminator zobowiązuje się do przeprowadzania egzaminów ECDL według koncepcji ECDL oraz zgodnie z procedurą przekazaną przez PTI, stanowiącą Załącznik nr 2 do Umowy. Egzaminacje ECDL będą przeprowadzane zgodnie z posiadanymi przez Egzaminatora certyfikacjami wymienionymi w Załączniku nr 1, w oparciu o zestawy testowe pobierane ze strony systemu egzaminacyjnego, w akredytowanych laboratoriach. PTI zobowiązuje się do ochrony praw i uprawnień Egzaminatora.
2. Za prawidłowe przeprowadzenie egzaminu rozumie się łączne wykonanie wszystkich następujących czynności:
 - a) Uzgodnienie z kandydatami oraz Centrum Egzaminacyjnym, o którym mowa w §4 ust.1, dogodnego terminu i miejsca do przeprowadzenia egzaminu.
 - b) Zgłoszenie - poprzez swoje konto w systemie egzaminacyjnym - terminu i miejsca egzaminowania, najpóźniej na 72 godziny przed planowanym terminem egzaminu.
 - c) Upewnienie się, że na stanowiskach egzaminacyjnych można prowadzić egzaminacje (jest zainstalowana sprawnie działająca aplikacja egzaminacyjna).
 - d) Przed uruchomieniem egzaminu upewnienie się, że na pulpit stanowiska egzaminacyjnego kandydata zostały poprawnie skopiowane pliki niezbędne do przeprowadzenia egzaminu.
 - e) Rozlokowanie kandydatów (osób egzaminowanych) na sali egzaminacyjnej w sposób zapewniający ich samodzielną pracę oraz prawidłowy przebieg egzaminu.
 - f) Sprawdzenie tożsamości osób egzaminowanych i potwierdzenie zgodności ich danych osobowych z danymi z kart kandydatów z systemu eECDL.
 - g) Jeśli osoby egzaminowane korzystają z egzaminów ulgowych, sprawdzenie odpowiednich uprawnień do tych ulg.
 - h) Sprawowanie kontroli nad prawidłowym przebiegiem egzaminu.
 - i) Po zakończonym egzaminie:

Polskie Biuro ECDL

Adres: (00-394) Warszawa, ul. Solec 38 lok 103:

e-mail: biuro@ecd.pl [wwwhttp://www.ecdl.pl](http://www.ecdl.pl) tel: (22) 636 18 47; (22) 838 47 05; fax: (22) 636 89 87

Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych

- (1) upewnienie się, czy pliki egzaminacyjne są poprawnie dodane do egzaminu w systemie eECDL (dopuszczalna jest pomoc egzaminowanemu w przesłaniu plików do systemu),
 - (2) permanentne (uniemożliwiające odtworzenie) usunięcie ze stanowiska egzaminacyjnego plików egzaminacyjnych.
 - j) Sprawdzenie rezultatów egzaminu według procedury przedstawionej przez PTI w terminie 168 godzin od egzaminu.
 - k) Wpisanie rezultatu egzaminu do konta posiadanego przez osobę egzaminowaną za pośrednictwem systemu egzaminacyjnego.
3. Z uwagi na konieczność zachowania bezstronności wyklucza się możliwość egzaminowania przez Egzaminatora tych osób, dla których Egzaminator prowadził zajęcia (kursy, szkolenia) przygotowujące do egzaminów ECDL.
 4. Prawidłowe wykonywanie przedmiotu niniejszej umowy przez Egzaminatora będzie weryfikowane przez Polskie Biuro ECDL, w (00-394) Warszawie, ul. Solec 38 lok 103 oraz w ramach zleczanych przez Biuro audytów egzaminów w toku i po ich realizacji.
 5. Pliki egzaminacyjne będą wrywkowo weryfikowane przez Koordynatorów Regionalnych ECDL.
 6. Z uwagi na charakter przedmiotu Umowy wymagający profesjonalizmu i należytego przygotowania, Egzaminator zobowiązuje się wykonywać przedmiot Umowy osobiście zgodnie z procedurami i z należyłą starannością.
 7. W przypadku uchybień w prawidłowym przeprowadzaniu egzaminów, PTI może - niezależnie od innych sankcji określonych w Umowie - zawiesić Egzaminatora w prawie do przeprowadzania egzaminów ECDL na czas określony do 6 miesięcy.

§2

/Czas trwania umowy/

1. Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania wersji sylabusów poszczególnych modułów egzaminacyjnych, określonych w Załączniku nr 1. Umowa wygasa w stosunku do tych modułów, dla których obowiązująca wersja sylabusu uległa zmianie lub tych, które zostały wycofane.
2. Umowa będzie obowiązywała pod warunkiem potwierdzania przez Egzaminatora wiedzy, umiejętności i kompetencji społecznych w zakresie przeprowadzania egzaminów ECDL.
3. Potwierdzanie wiedzy, umiejętności i kompetencji społecznych, o którym mowa w ust. 2 odbywa się w postaci Testu Egzaminatora online. Test Egzaminatora jest bezpłatny i można do niego przystępować w dowolnym dniu, wielokrotnie (maksymalnie jedno podejście na dzień), przy czym po piątej nieudanej próbie pod rząd Umowa wygasa. Zaliczenie Testu Egzaminatora jest ważne przez rok kalendarzowy. Brak adnotacji w systemie o pomyślnym zdaniu Testu Egzaminatora powoduje zablokowanie konta Egzaminatora w systemie eECDL od dnia następującego po rocznicy ostatniego pozytywnego zdania Testu Egzaminatora.
4. Umowa w stosunku do poszczególnych typów egzaminów wygasa z chwilą ogłoszenia przez PTI wycofania wersji tych egzaminów (lub egzaminów w ogóle) na stronie www.ecdl.pl. - Egzaminator zachowuje swoje uprawnienia w stosunku do modułów, które nadal pozostają aktualne.
5. Umowa w całości wygasa z chwilą pozbawienia Egzaminatora prawa do przeprowadzania egzaminów ECDL, tj. gdy utraci status Egzaminatora ECDL.
6. Umowa może być przedłużona dla poszczególnych egzaminów na czas obowiązywania kolejnej, nowej wersji egzaminów ECDL. W tym celu Strony powinny zawrzeć stosowny aneks do Umowy, z zastrzeżeniem § 8 ust. 6 Umowy.
7. Umowa może być rozszerzona na kolejne egzaminy ECDL po spełnieniu przez Egzaminatora określonych przez PTI wymagań. W tym celu Strony powinny zawrzeć stosowny aneks do Umowy, z zastrzeżeniem § 8 ust. 6 Umowy.

Polskie Biuro ECDL

Adres: (00-394) Warszawa, ul. Solec 38 lok 103:

e-mail: biuro@ecdl.pl [wwwhttp://www.ecdl.pl](http://www.ecdl.pl) tel: (22) 636 18 47; (22) 838 47 05; fax: (22) 636 89 87

Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych

§3 /Rozwiązanie umowy/

Każda ze Stron może rozwiązać Umowę w drodze pisemnego oświadczenia, z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec miesiąca kalendarzowego, z uwzględnieniem § 4 ust. 5 oraz § 6 ust. 2. Oświadczenie o rozwiązaniu Umowy powinno być złożone na piśmie pod rygorem nieważności.

§4

/Warunki wynagrodzenia oraz odpowiedzialność Egzaminatora/

1. Wynagrodzenie Egzaminatora określone jest odrębną umową, którą zawiera z nim Centrum Egzaminacyjne indywidualnie formułując warunki realizacji procesów egzaminowania zgodne z obowiązującymi procedurami przeprowadzania egzaminów.
2. Egzaminator wyraża zgodę na odpowiedzialność finansową w przypadku rażącego naruszenia obowiązków, w postaci kary umownej w wysokości 10.000 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) za każdy przypadek rażącego naruszenia obowiązków rozumianego jako:
 - a) Załatwianie innych spraw przez Egzaminatora podczas egzaminu oprócz czynności opisanych w § 1 ust. 2,
 - b) Stan wskazujący na spożycie alkoholu lub użycie środków odurzających,
 - c) Niereagowanie na łamanie procedur egzaminowania przez egzaminowanego (Np. rozmowa telefoniczna, korzystanie z książek, skryptów itp., przepisywanie lub kopiowanie pytań egzaminacyjnych, ściąganie lub podpowiadanie),
 - d) Niewłaściwe lub obraźliwe zachowanie w stosunku do egzaminowanych,
 - e) Nieuprawniona pomoc egzaminowanym w odpowiadaniu na pytania lub wykonywaniu zadań egzaminacyjnych,
 - f) Naruszenie postanowień § 8 ust.3 lub 4.
3. W przypadku ujawnienia testów egzaminacyjnych przez Egzaminatora, Egzaminator zapłaci karę umowną w wysokości 10.000 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych).
4. Wyłączone są jakiegokolwiek roszczenia finansowe Egzaminatora wobec PTI z tytułu prowadzonych egzaminów; całą odpowiedzialność prawną w tym zakresie ponosi Centrum Egzaminacyjne, o którym mowa w ust. 1.
5. Niezależnie od odpowiedzialności finansowej, w przypadku rażącego naruszenia przez Egzaminatora obowiązków, o których mowa w ust. 2 i 3, PTI będzie uprawnione do rozwiązania Umowy w drodze pisemnego oświadczenia, bez zachowania okresu wypowiedzenia. W takim przypadku Egzaminatorowi nie przysługują żadne roszczenia odszkodowawcze.
6. Jeżeli wysokość szkody przewyższy wysokość zastrzeżonej kary umownej PTI ma prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.

§5 /Odpowiedzialność wobec osób trzecich/

1. PTI nie ponosi odpowiedzialności za ewentualną szkodę wyrządzoną osobom trzecim przez Egzaminatora bezpośrednio przy wykonywaniu przedmiotu niniejszej Umowy; odpowiedzialność taką ponosi Centrum Egzaminacyjne, o którym mowa w § 4 ust. 1.

Polskie Biuro ECDL

Adres: (00-394) Warszawa, ul. Solec 38 lok 103:

e-mail: biuro@ecdcl.pl [wwwhttp://www.ecdl.pl](http://www.ecdl.pl) tel: (22) 636 18 47; (22) 838 47 05; fax: (22) 636 89 87

Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych

2. Odpowiedzialność Centrum Egzaminacyjnego, o której mowa w ust. 1 jest oparta na zasadzie winy w wyborze, zgodnie z art. 429 kodeksu cywilnego.
3. W przypadku konieczności naprawienia przez Centrum Egzaminacyjne szkody, o której mowa w ust. 1, Centrum Egzaminacyjne może wystąpić z roszczeniem regresowym przeciwko Egzaminatorowi.

§6

/Zakaz działalności konkurencyjnej/

1. Egzaminator zobowiązuje się do powstrzymania się od:
 - a) Współpracy w jakikolwiek sposób z jakimkolwiek podmiotem innym niż PTI, który w swojej nazwie zawiera słowa "Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych", "Międzynarodowe Komputerowe Prawo Jazdy", "ECDL" lub "ICDL" lub podmiotem prowadzącym działalność konkurencyjną wobec PTI pod inną nazwą lub też jakimkolwiek podmiotem prowadzącym działalność o podobnym charakterze jak PTI.
 - b) Prowadzenia działalności konkurencyjnej wobec PTI w zakresie certyfikacji umiejętności komputerowych, w tym prowadzenia działalności z wykorzystaniem którejkolwiek z nazw wskazanych w lit a powyżej.
2. W przypadku naruszenia przez Egzaminatora zobowiązania określonego w ust. 1 pkt a lub b powyżej, Egzaminator będzie zobowiązany do zapłaty kary umownej w wysokości 10.000 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) za każdy przypadek takiego naruszenia. Ponadto naruszenie tych zobowiązań będzie traktowane jako ważny powód uprawniający PTI do rozwiązania umowy w drodze pisemnego oświadczenia bez zachowania okresu wypowiedzenia. Jeżeli wysokość szkody przewyższy wysokość zastrzeżonej kary umownej PTI ma prawo do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.

§7

/Dane osobowe/

1. Egzaminator wyraża dobrowolną zgodę na przetwarzanie i wykorzystywanie przez PTI jego danych osobowych w celu i w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotowej Umowy.
2. Egzaminator wyraża dobrowolną zgodę na umieszczenie w systemie eECDL i na stronach www.ecdl.pl swoich danych kontaktowych (numer ECDL, imię, nazwisko, telefon, e-mail, miejsce egzaminowania, zakres uprawnień).
3. Egzaminator ma prawo wglądu do swoich danych osobowych, do ich poprawiania, uzupełniania, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926 ze zm.).
4. Administratorem danych osobowych, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926 ze zm.), jest PTI.

§8

/Postanowienia końcowe/

1. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.

Polskie Biuro ECDL

Adres: (00-394) Warszawa, ul. Solec 38 lok 103:

e-mail: biuro@ecdl.pl **ww**<http://www.ecdl.pl> **tel:** (22) 636 18 47; (22) 838 47 05; **fax:** (22) 636 89 87

Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych

2. Strony zobowiązują się do wzajemnego, niezwłocznego informowania się o zmianach swoich danych adresowych, a w przypadku zmiany adresu Polskiego Biura ECDL poprzez ogłoszenie tego na stronie www.ecdl.pl.
3. Wszelkie informacje i materiały przekazane Egzaminatorowi przez PTI w trakcie realizacji Umowy są niejawnie i stanowią własność PTI oraz mogą być wykorzystywane wyłącznie w celu wykonywania przedmiotu Umowy.
4. Egzaminator zobowiązuje się do nieujawniania metod dostępu do systemu eECDL przez cały czas trwania Umowy oraz po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu.
5. Po zakończeniu obowiązywania Umowy Egzaminator zwróci PTI wszystkie materiały przekazane mu w celu prawidłowego wykonywania przedmiotu niniejszej Umowy.
6. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy oraz oświadczenia o jej rozwiązaniu wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
8. Wszelkie spory powstałe w związku z realizacją niniejszej Umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby PTI.

.....
Egzaminator (podpis i pieczętka egzaminatora)

.....
PTI

Polskie Biuro ECDL

Adres: (00-394) Warszawa, ul. Solec 38 lok 103:

e-mail: biuro@ecdl.pl **www:** <http://www.ecdl.pl> **tel:** (22) 636 18 47; (22) 838 47 05; **fax:** (22) 636 89 87

Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych

Załącznik nr 1 do Umowy nr PL-E..... z dnia

Obowiązuje od dnia

Zaświadcza się, że Egzaminator posiada uprawnienia do przeprowadzania następujących egzaminów ECDL:

Uprawnienia podstawowe:

- (B3/M3) Przetwarzanie tekstów, sylabus v 5.0
- (B4/M4) Arkusze kalkulacyjne, sylabus v 5.0
- (S1/M6) Grafika menedżerska i prezentacyjna, sylabus v 5.0
- (S2/M5) Użytkowanie baz danych, sylabus v 5.0
- (M1) Podstawy technik informatycznych i telekomunikacyjnych, sylabus v 5.0
- (M2) Użytkowanie komputerów i zarządzanie plikami, sylabus v 5.0
- (M7) Przeglądanie stron internetowych i komunikacja, sylabus v 5.0
- (B1) Podstawy pracy z komputerem, sylabus v 1.0
- (B2) Podstawy pracy w sieci, sylabus v 1.0
- (S3) IT Security, sylabus v 1.0
- e-citizen, sylabus v 1.0

Uprawnienia rozszerzone:

BRAK

.....
PTI

Polskie Biuro ECDL

Adres: (00-394) Warszawa, ul. Solec 38 lok 103;
e-mail: biuro@ecd.pl **www:** <http://www.ecdl.pl> **tel:** (22) 636 18 47; (22) 838 47 05; **fax:** (22) 636 89 87

Europejski Certyfikat Umiejętności Komputerowych

ANEKS NR DO UMOWY EGZAMINATORA ECDL nr PL-E z dnia

Który zawarli w

w dniu :

Polskie Towarzystwo Informatyczne z siedzibą w (00-394) Warszawie, ul. Solec 38 lok 103, wpisane do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji oraz samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000043879, nr NIP 522-000-20-38, reprezentowane przez:

Jacka Pulwarskiego - Ogólnopolskiego Koordynatora ECDL

zwane dalej PTI

i

.....
zamieszkała/zamieszkały pod adresem:

.....
legitymująca się/legitymujący się dowodem osobistym nr PESEL,

używająca/używający adresu mailowego: zwana/zwany dalej Egzaminatorem o treści następującej:

§1

Załącznik nr 1 do Umowy nr PL-E..... zostaje zastąpiony Załącznikiem nr 1, dołączonym do Aneksu.

§2

Pozostałe postanowienia Umowy nie ulegają zmianie.

§3

Niniejszy Aneks stanowi integralną część Umowy.

§4

Aneks sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

.....
Egzaminator (podpis i pieczęć egzaminatora)

.....
PTI

Polskie Biuro ECDL

Adres: (00-394) Warszawa, ul. Solec 38 lok 103:

e-mail: biuro@ecd.pl **www:** http://www.ecdl.pl **tel:** (22) 636 18 47; (22) 838 47 05; **fax:** (22) 636 89 87